

# The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 13 March 2016

Season of Great Lent

www.olol.org.au

## THE GOSPEL

They came to Jericho. As Jesus and his disciples and a large crowd were leaving Jericho, Bartimaeus son of Timaeus, a blind beggar, was sitting by the roadside. When he heard that it was Jesus of Nazareth, he began to shout out and say, "Jesus, Son of David, have mercy on me!" Many sternly ordered him to be quiet, but he cried out even more loudly, "Son of David, have mercy on me!" Jesus stood still and said, "Call him here." And they called the blind man, saying to him, "Take heart; get up, he is calling you." So throwing off his cloak, he sprang up and came to Jesus. Then Jesus said to him, "What do you want me to do for you?" The blind man said to him, "My teacher, let me see again." Jesus said to him, "Go; your faith has made you well." Immediately he regained his sight and followed him on the way.

Mk 10: 46-52

**"A friend who shares is a friend who cares"**

During the Season of Lent, we have fasted and abstained. Let us now act with Charity and put into action what we preach. During Hosanna (Palm) Sunday, there will be Caritas Lebanon boxes at the Church doors, please give generously to those in need in Lebanon. God bless.

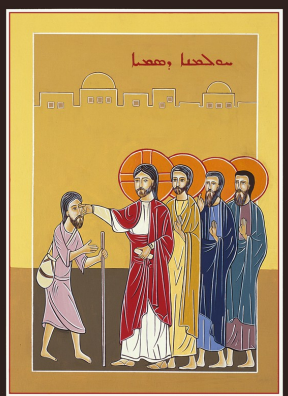


### Passion (Holy) Week Program

Please find the detailed program for Passion (Holy) Week at the doors of the church



## THE HEALING OF THE BLIND MAN



Next Sunday's Readings

**Hosanna  
(Palm) Sunday**

**Phil 1: 1-13  
Jn 12: 12-22**

Jesus  
*intercedes*  
for us  
each day.  
Let us  
*pray:*  
Lord, have  
*mercy* on  
me!  
*Intercede*  
for me!"

Pope Francis

## THE EPISTLE

Brothers and sisters,  
I myself, Paul, appeal to you by the meekness and gentleness of Christ — I who am humble when face to face with you, but bold toward you when I am away! — I ask that when I am present I need not show boldness by daring to oppose those who think we are acting according to human standards. Indeed, we live as human beings, but we do not wage war according to human standards; for the weapons of our warfare are not merely human, but they have divine power to destroy strongholds.

We destroy arguments and every proud obstacle raised up against the knowledge of God, and we take every thought captive to obey Christ. We are ready to punish every disobedience when your obedience is complete. Look at what is before your eyes. If you are confident that you belong to Christ, remind yourself of this, that just as you belong to Christ, so also do we.

2Cor 10: 1-7

## PRAYER OF THE WEEK

As the **blind man** sat beside  
the road **begging**,  
I too come before you Lord  
in **poverty of spirit** and plead  
with you ~ Lord, take the **blindness**  
from my eyes and fill my vision with  
your **Light** ~ that I may see **clearly**  
Your Will in my **life**.

**Amen!**

### SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

OLOL Co -Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)  
Mass Centre - St Patrick's, Guildford 6pm (Ar/Eng)

Hills Mass Centres - Oakhill College, Castle Hill 10am (Eng Family) / OLOLourdes Baulkham Hills Sth 6pm (Eng Youth)

### WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

### CONFESSIONS

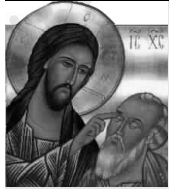
Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

### WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm 24 Hour Adoration: Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am

## Light from the word THE HEALING OF THE BLIND MAN



Today's Gospel of the healing of Bartimaeus the blind man, is in support of all those who go out on a limb.

Jesus came to Jericho and was now leaving. He is approaching the outskirts of the town and it is by the roadside that Bartimaeus encounters Jesus. It was not in the city among the crowds, but rather Jesus appears where we need him most and in unlikely places.

**B**artimaeus, confined to his begging mat, calls out to Jesus. His faith and hope lead Bartimaeus to believe that Jesus would answer despite Bartimaeus being hidden from view, sitting by the roadside.

**T**he crowds wanted to silence Bartimaeus but he would not conform to their will. Bartimaeus wanted and needed Jesus and nothing would stop him. His determination to ignore the stern orders of the crowd and his own incapacity to get up from the mat, did not deter him. He was determined to 'see again'<sup>v51</sup>.

**J**esus sees Bartimaeus even though he was sitting by the roadside. Jesus sees the need of Bartimaeus even though the crowds fail to. Jesus allows Bartimaeus to 'see again' even though Bartimaeus was blind.

**B**artimaeus can see Jesus as the one to free him from all that hinders and because he can see Jesus as his Saviour, he overleaps the restrictions of the crowd and the confinement of his beggar's mat, in order to go out on a limb. He sees Jesus, who in return, sees and loves him into fullness of being. Amen

**Sr Margaret Ghosn MSHF**

## Hills Maronite Community Corner HOLY WEEK SOLEMN LITURGIES

Dear Maronites of the Hills,  
We are journeying towards the celebration of the central Saving Events of our Faith in Holy Week and the Resurrection and following are the venue and times for the  
**Holy Week Solemn Liturgies for our Hills Maronite Community 2016:**

**GILROY COLLEGE**  
Marie St CASTLE HILL

**Palm (Hosanna) Sunday 20 March**

**10:00am** Mass & Procession of Palms (Eng/Ar)

**Holy Thursday 24 March**

**7:30pm** Rite of the Washing of the Feet & Mass of Last Supper (Eng/Ar) followed by Zeyh & Exposition

**Good Friday 25 March**

**3:00pm** Rite of Adoration of the Cross

**Holy Saturday 26 March**

**7:00pm** Rite of Peace and Solemn Mass of the Resurrection (Eng/Ar)

**Easter Sunday 27 March**

**10:00am** Mass for Easter

**Easter Monday 28 March**

**10:00am** Mass for Easter

**OLOLOURDES BAULKHAM**  
HILLS STH

**Palm (Hosanna) Sunday 20 March**

**6:00pm** Mass & Procession of Psalms (Eng)

**Easter Sunday 27 March**

**6:00pm** Easter Mass and Vigil for Easter Monday



**HOLY WEEK**

**OAKHILL COLLEGE CHAPEL**  
**Holy Monday, Tuesday,**

**Wednesday, 21-23 March**

**7.30pm** Stations, Evening Prayer & Zeyh of Cross

### Hills Parish Office and Presbytery

A big thanks also to all who have donated towards furniture for the Office and Presbytery House so far. For anyone who would still like to help out there are still the costs of the 2 Office Computers \$2,450 ea, 20 stackable Chairs \$740, four Fold up Tables \$294 two Filing Cabinet \$250. Any donation towards some of these costs will be a great help for our new parish and much appreciated.

### Feet of Mercy

Hopefully we are keeping up our spiritual Training to be Disciples of Mercy from our Hearts letting our Hands, Ears, Tongue and Feet be instruments of God's Mercy in Jesus. Did we have feet of Mercy taking the steps to be compassionate and putting ourselves in the shoes of others especially those who upset us. This Sunday how my Eyes can be Merciful.

**Monsignor Shora Maree, Administrator, MPDH**

## The Servant's Word A Cry of Mercy

Brothers and Sisters in Christ,

One of the most powerful Gospel narratives is the story of Bartimaeus the blind man. This man teaches us how to be steadfast and courageous when we cry out to the Lord. Although many in the crowds "**sternly ordered**" him to be quiet, he did not give up because he knew exactly what he was looking for even though he could not see. **He was looking for the one that would restore his sight**, the one who would restore his standing in a community that outcast him. Bartimaeus was not afraid; he was not ashamed or embarrassed! Like the Leper, the haemorrhaging woman and the paralytic man, he had great faith. Although their method of getting to Jesus differed, their goal was the same, **to get to Jesus**.

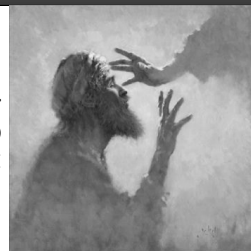
Many times we like Bartimaeus cry out to Jesus to have mercy on us. We expect him to answer our call immediately. When he doesn't, we lose faith and ask him: "**why have you forsaken us?**" Could it be sometimes that we do not know what we are asking for? As I mentioned above, Bartimaeus knew exactly what he was looking for and I'm sure he would have continued to call out to Jesus a third and fourth time and even a hundredth time until he grabbed his attention. **We must do the same!** Firstly we must know what we want from Jesus and then have the humility and the courage to be able to shout at the top of our voices a thousand times to grab his attention.

What of the people that cry out to us for mercy? The sick, the poor, the afflicted, the lonely, the depressed! Do we allow the crowds of this day and age to stop them from getting to us or do we follow in the example of Jesus? As I continue to read about the **Saints in Mercy**, I find myself reflecting on the work of **St John of God** who is renowned for **developing hospitals and other institutions to care for the sick and the needy**. He teaches us that in order to be merciful to others we must first look inwards and be merciful to ourselves. He says, "**People cannot truly love poverty within others unless they first discover their own pain within.**" And it is when we do good to others, we are actually doing good to ourselves. Being merciful to others gives us a sense of satisfaction and joy, a sense of contentment. **St Camillus de Lellis** goes even further to say that when we do good to the poor and sick people we are actually doing good to God, because they are the "**apple of his eye.**"

This week our parish was very privileged to take part in the **One in Christ** event which is a gathering of the Eastern and Western Churches to showcase their traditions at St Margaret Mary's Church in Merrylands. Our very own Anthony Yacoub represented our parish through a testimony that he gave on how he has shown mercy to people in need. After this Connie Maree introduced our choir led by our choir director Ghadi Sleiman who chanted the hymn of light beautifully unfolding the beauty and charism of our Maronite traditions. **We are very proud of you all.**

On a final note, **the program for Passion Week and Easter is now available at the Cathedral doors**. Please take one so that you can fully participate in all the liturgies during this special Season.

**Fr Tony Sarkis**



## *Article of the Week* HELPING OTHERS TO SEEK CHRIST IN THE NEW EVANGELIZATION

This year while reflecting on the Gospels of Lent, I have noticed for the first time a consistent theme about people seeking Christ. On the Sunday of the Leper we heard, **"Simon and his companions hunted for him. When they found him, they said to him, 'Everyone is searching for you.'"**

The hemorrhaging woman **"came up behind"** Jesus and Jarius sought out the Lord on behalf of his dying daughter. The prodigal son **"got up and went back to his father,"** and that great band of four friends of the paralytic **"opened up the roof"** so that the paralytic could seek Christ. This reminds us that we are not only called to seek Christ, but to help others find Him as well. On this final Sunday before Passion Week, in stark contrast to the friends of the paralytic, when Bartimaeus the blind man seeks out Jesus many rebuke him **"telling him to be silent."**

We live in a world where many are blind to Christ. We need not fear that, rather see it as an opportunity to bring Christ into the midst. The Church is and has always been revolutionary. We need to go to those who do not know God and seize the opportunity to take the message of Christ to the world at a time when many must be craving it. We must be prepared like the friends of the paralytic to break through roofs to seek Christ and to help others seek Christ. We cannot be full of self-righteousness and yelling at people to be silent. What will bring people past the entrances of our Church and keep them in our Church is when, as Pope Francis explains, we radiate **"the joy of the Gospel"**. People will be attracted to that joy.

As Maronite's, each encounter, whether it is in our work, in our homes or in our Church, is an opportunity to help others seek Christ. It must start with remembering everyone is a son and daughter of God and deserves to be heard rather than silenced. So this Lent let us be reminded that everyone is **"searching"** for Jesus and in the words of Pope Benedict:

**"All people have a right to know Jesus Christ and his Gospel; and all Christians...have the corresponding duty to proclaim the Good News."**

*Theresa Simon*



### *Come Alive Corner* CHASTITY

"This week at Come Alive, the topic raised focused on the gift from God, **chastity**.

The opposite of love is not hate but rather, lust. In a world like ours we should come to realise that what is most holy is also attacked so much.

**I felt God's love in His invitation to chastity.** Come Alive opened my eyes up to see the great gifts that God invites us to. When He created each and every single one of us, He called us each by name to greatness, in His image and likeness.



Come Alive allows me to discover so much interesting and beautiful elements of our faith which are not usually understood but can be extremely powerful.

I would highly recommend and encourage my fellow teens to come along to Come Alive! Whatever your excuse may be don't let it stop you from finding the **Truth, the Way and the Life... Jesus.**

Open the door to Christ, and you'll see the change He'll make in you, for He makes all things new."

**Ghounwa Tawk , Year 12, Trinity Catholic College**



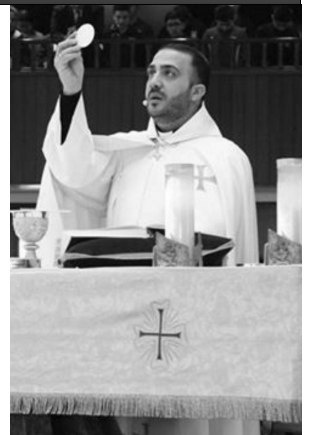
**Our next COME ALIVE night will be on the 23/3/16**

### *English Faith Formation Corner* ONE EXTRA MASS

The Mass is the primary source of faith formation for any Catholic.

**Why?** It has two Major Parts

1. Liturgy of the word, which is the word of God.
2. Liturgy of the Eucharist which is the Pinnacle of our Faith. Nothing on this Earth, that is and ever will be, will ever be able to compare to the True presence of our Lord in the Eucharist.



As Catholics, there is nothing more powerful than participating in the Holy Sacrifice of the Mass. The Mass is heaven on Earth. Jesus is truly present in the Eucharist, **but how present are we in the Mass and when receiving Jesus in the Eucharist?** Many people see Mass as a task to be completed on Sunday because it is a holy Day of Obligation but the Eucharist is an immeasurable gift from God and if we realise that, then we would be attending a Mass every day, or at least take up one extra Mass a week.

So before this Lent ends, I challenge you all to take up one extra Mass during the week. **At Our Lady of Lebanon Co-Cathedral, we are a very blessed Parish because we can offer 3 Masses a day;** not many other parishes can offer the same, so you can go in the mornings or evenings, or come to the Wednesday night 7pm Youth Mass followed by one of our faith formation talks every 2nd Wednesday. See website for more details

[www.olol.org.au](http://www.olol.org.au). God bless

**Joe Chiha on Behalf of the EFF committee.**



## PARISH CAMERA



## Seniors Lunch & Mass



## Seniors Adoration



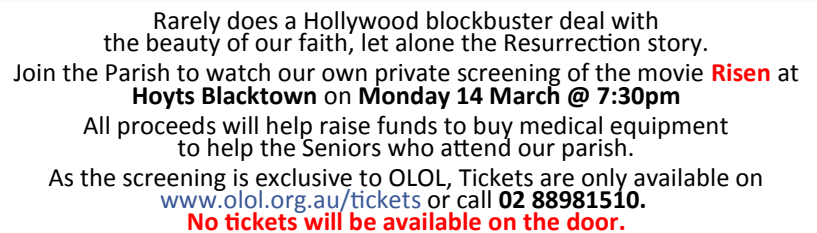
## Chicken & Cricket Night + Farwell Party for Mons



## International Women's Day Mass & Gathering



**RISEN - EXCLUSIVE SCREENING AT HOYTS BLACKTOWN ON MON 14 MARCH 2016**



## MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

**Target 2000 Parishioners**  
**\$5 ONLY a week**

**370** Parishioners  
committed

Pledge Forms for your monthly Tax Deductible donation are available at the Church Doors.  
Fill in and return to a Priests, Committee Members or Parish Office.  
**For Enquiries: Contact The Parish office on 96993899**

**Our Lady of Lebanon Parish Loans**  
CYPC \$4,888,915 Units \$1,574,712

**Our Lady of Lebanon Parish Loans**  
CYPC \$4,888,915 Units \$1,574,712

COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE



**www.itfhire.com**

**ITF**

**1300 000 ITF (483)**

**TEMPORARY FENCES - PORTABLE TOILETS - HOARDINGS**

**Interested in becoming part of  
the Community Business Network Page?**

The Newsletter reaches over **1100** individuals a week through print and over **2000** individuals through online media.

For **\$500 ONLY** you can promote your business for the whole month.

**For further details**  
Email: [media@lol.org.au](mailto:media@lol.org.au) Or  
Contact us on (02) 8898 1510

[www.TruckLicenceCentre.com](http://www.TruckLicenceCentre.com)

**TLC**

**1300 000 TLC (852)**

**ONE DAY COURSES - CHEAPEST PRICES IN SYDNEY**

**DR DOMIT AZAR**  
*Specialist Eye Surgeon*

Cataract surgery, Diabetic Eye Disease  
Glaucoma, Macular Degeneration,  
Eyelid Surgery

**Australian-trained | Arabic-speaking**  
أخصائي جراحة عيون، نتكلم العربية

Phone (02) 9718 3449

Cataract surgery, Diabetic Eye Disease  
Glaucoma, Macular Degeneration,  
Eyelid Surgery

**Australian-trained | Arabic-speaking**

أخصائي جراحة عيون، نتكلم العربية

Phone (02) 9718 3449



## PARISH NOTICE BOARD

### FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

#### Sunday 13 March: Sunday of the Blind

**9:30am** 1 Year Samia Zeidan from Ein Zhalta wife of Salem Chamoun from Zhale  
**11:00am** 40 Day Hasna Toufic Farchakh widow of the late Assaf Gerges Mouawad from Zgharta  
**5:00pm** 40 Day Josephine George Imad wife of Rached Imad from Andket -Akkar  
**St Patrick's (Guildford)**  
**6:00pm** George Mkhael Alam from Maalakat Zahle and his wife Suzan Mary (died in Canada)

#### Monday 14 March

**10:00am** Funeral Tony Michael Charbel from Wadi Qannoubine  
**6:00pm** Joseph Halim El Jeitani from Zgharta (died in Lebanon)

#### Tuesday 15 March

**10:00am** Funeral Joe Batour from Zgharta  
**6:00pm** Youssef Semaan Kamel from Ardeh (died in Lebanon)

#### Thursday 17 March

**6:00pm** 1 Year Antonios Hanna Nakhoul from Karm El Mohr

#### Saturday 19 March: St Joseph

**Masses celebrated at 7:30am and 6:00pm**  
**6:00pm** One Year Touma Touma from Wadi Qannoubine

#### Sunday 20 March: Hosana (Palm) Sunday

**8:00am** Mass and Procession (Arabic/English)  
**11:00am** Mass and Procession (Arabic/English)  
**4:00pm** Mass and Procession (Arabic/English)  
**7:00pm** Mass and Procession (English)  
**St Patrick's (Guildford)**  
**6:00pm** Mass and Procession (Arabic/English)

### قَدَاسَاتِ الأسبوع

#### الأحد ١٣ آذار : أحد شفاء الأعمى

**٩:٣٠** السنة للمرحومة ساميا زيدان من عين زحلنا زوجة سالم شمعون من زحلة  
**١١:٠٠** أربعون المرحومة حسنا توفيق فرشخ أرملة المرحوم عساف جرجس معوض من زغرنا  
**٥:٠٠** أربعون المرحومة جوزفين جورج عماد زوجة راشد عماد من عندقت-عكار  
**سان باتريك (Guildford)**  
**٦:٠٠** المرحومين جورج مخايل العلم من معلقة زحلة وزوجته Suzan Mary (متوفيان في كندا)

#### الاثنين ١٤ آذار

**١٠:٠٠** دفن المرحوم طوني مايكل شريل من وادي قنوبين  
**٦:٠٠** المرحوم جوزف حليم الجعيتاني من زغرنا (متوفي في لبنان)

#### الثلاثاء ١٥ آذار

**١٠:٠٠** دفن المرحوم Joe Batour من زغرنا  
**٦:٠٠** المرحوم يوسف سمعان كامل من أردنه (متوفي في لبنان)

#### الخميس ١٧ آذار

**٦:٠٠** السنة للمرحوم أنطونيوس حنا نخول من كرم المهر

#### السبت ١٩ آذار : عيد مار يوسف البتول

**القداصات 7:30 صباحاً و 6:00 مساءً**  
**٦:٠٠** السنة للمرحوم توما توما من وادي قنوبين

#### الأحد ٢٠ آذار : أحد الشعانين

**٨:٠٠** قداس وزياح الشعانين (عربي / إنكليزي)  
**١١:٠٠** قداس وزياح الشعانين (عربي / إنكليزي)  
**٤:٠٠** قداس وزياح الشعانين (عربي / إنكليزي)  
**٧:٠٠** قداس وزياح الشعانين (إنكليزي)  
**سان باتريك (Guildford)**  
**٦:٠٠** قداس وزياح الشعانين (عربي / إنكليزي)

## FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

<b>MAR 2016</b>	<b>LOLO World's Greatest Shave</b> Sun 13 March 2016 at 8:15pm in Recreational Room Level 1 CYPC Cost: \$20 p.p inc donation, food and entertainment
<b>MAR 2016</b>	<b>An Encounter with Love - EFF Talk</b> Wed 16 March 2016 at 8pm in CYPC after 7pm Mass Presented by Joseph Wehbe
<b>MAR 2016</b>	<b>غذاء المسنين</b> هذا الخميس من الساعة ١٠ صباحاً الى الثالثة بعد الظهر
<b>MAR 2016</b>	<b>LOLO Co-Cathedral 7 Churches Pilgrimage</b> Thu 24 March 2016, departure at 9pm SHARP Eng. Buses: contact Rob Mourad 0404 066 877, Tony Mattar 0401 364 335, Mary Raffoul 0418 214 010 Ar. Buses: contact Gladis Hawach 0401 265 210 Cost: \$20 p.p (Incl. transport to and from OLOL, dinner and drinks)
<b>MAR 2016</b>	<b>LOLO Youth viewing of "The Passion of the Christ" Movie</b> On Good Frid 25 March 2016 at 8pm Place: Recreational Room Level 1 CYPC for <b>Over 18 years of age ONLY</b> For more info, contact: Constance Maree on 0411 830 349

<b>APR 2016</b>	<b>LOLO 'Mad Hatter' Youth Dinner Dance</b> Friday 1 April 2016 Place: Macquarie Paradiso (Macquarie St, Liverpool) Cost: \$70 inc mezza, dinner, entertainment, beer and wine Contact: Moussa Hawa 0401 586 244 or Joanne Elias 0427 503 008
<b>APR 2016</b>	<b>Family Brunch</b> Family fun with food and activities for adults and kids Sunday 3 April 2016 after 9:30am Mass in CYPC recreation room Food / sweet Platters are welcome.
<b>APR 2016</b>	<b>LOLO Family Fete Sun 17 April 2016   10:30am - 3:30pm</b> Place: OLOL Roof top Car Park Cost: \$35 family of 4 (incl. 20 tickets + 4 food vouchers) or \$10 p.p (incl. 5 tickets + 1 food voucher) For more info, contact: Amanda 0421 157 237 or Eliana 0421 740 115
	<b>ساعة سجود كل نهار خميس الساعة الثامنة مساءً</b> <b>Adoration every Thursday night at 8pm</b>

## REGULAR PARISH EVENTS / ACTIVITIES

<b>Youth &amp; Teens Events</b> <b>Teens Faith Discussion &amp; Activities Saturdays 4-6pm</b> contact George Azar 0416668974 <b>Blood Donation</b> contact Myrna 0421677998 <b>Nursing Home Visit</b> contact Therese 0431792205 <b>Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm</b> contact Connie 0411830349 <b>LOLO St Vincent De Paul Conference</b> contact Kim Moussa 0424658190	<b>Seniors Events</b> <b>Activities for Seniors</b> <b>Every fortnight</b> if you wish to bring a parent or grandparent, call Nadine Dib on 0488 807 080 or the Parish on 9689-2899 <b>نشاطات كبار السن في الرعية</b> <b>كل أسبوعين</b> لمن يهيمه إحضار أحد الوالدين أو الجدّين الإتصال بنادين ديب على الرقم ٠٤٨٨٨٠٧٠٨٠ أو الإتصال بالرعية ٩٦٨٩٢٨٩٩
<b>Children's Events</b> <b>Arabic Classes: Sat 9:30am-12:30pm</b> call Margo on 0400 001 758 <b>Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm</b> call Eliana Gerges on 0421 740 115 <b>Children's Playgroup: Tuesdays &amp; Wednesday 9.30am-11.30am</b>	<b>Adult Events</b> <b>Arabic Classes: Mon 7-9pm</b> call Margo on 0400 001 758

## DIOCESAN NOTICES

<b>MAY 2016</b>	<b>LOLO Co Cathedral 6th Annual Gala Fundraising Dinner</b> <b>THE GRAND MASQUERADE BALL   UNMASK THE NIGHT</b> Friday 6th May 2016 at 7pm Place: Le Montage (38 Frazer St, Lilyfield) Cost: \$150pp / \$1,500 per table of 10 For more info, contact Tina Salame 0448 247 336 or John Wardan 0434 531 611
<b>JUL 2016</b>	<b>WYD2016 Pilgrimage to Poland Led by Mons Shora</b> Package A: Rome, Padua, Lourdes & Krakow (WYD2016) Departs 10 Jul to 25 July 2016   cost: <b>From \$8,100</b> Package B: Krakow (WYD2016), Rome, Lourdes & The Holy Land Departs 23 Jul to 20 Aug 2016   cost: <b>From \$9,300</b>

## لَمْ نَقُومْ بِالاعْتِرَافِ؟



### هل علينا أن نعترف بخطايانا؟

"أخطأنا مع آبائنا أسانا وأذنينا" (مز 106: 6) هذا ما أورده موقع [thehighcalling.org](http://thehighcalling.org) للكاتب مارك روبرتس عن زمزمور 106 بكونه اعتراف بالخطيئة وبالأخص بعد أن بدأ الكاتب بهذه العبارة المذكورة آنفاً. ثم يتابع في الآيات الأربع والثلاثين ليخبر عن خطايا إسرائيل الأكثر خطورة. لم قام صاحب المزمور بذلك؟ لم قال الله ما كان يعلمه من قبل من خلال الاعتراف بخطايا إسرائيل؟ وأما نحن، فهل علينا أن نعترف بخطايانا؟ وإن كان كذلك، فلماذا؟ علماً بأن الله يعلم أصلاً كل ما قمنا به وباعتبار أنه مغفور لنا بواسطة موت يسوع المسيح فإذا لم علينا الاعتراف؟

إنّ الجواب بسيط على هذا السؤال وهو يكمن في العديد من الآيات الإنجيلية التي تحثنا على الاعتراف ونذكر منها مثلاً "اعترفوا لبعضكم البعض بالزلات، وصلّوا بعضكم لأجل بعض، لكي تشفوا" (يع 5: 16). كما أنه يمكننا أن

نلاحظ أنّ الشعب في الكتاب المقدس كانوا يعترفون بزلّاتهم لذا علينا أن نقفّي أثرهم.

إنما إن قمنا بتفكير أعمق من ذلك، وكما يقول المثل "الاعتراف يطيب الروح" وحتى أكثر من الروح. بالطبع إنّ غفراننا ينبع من نعمة الله في المسيح والتي تمّ التعبير عنها في موت يسوع على الصليب من أجلنا. إنّنا لا ندّخر الغفران بالاعتراف إنّما عندما نقول لله بكا ما قمنا به لإهانتته، فنحن نهبيء نفوسنا لتقبل الغفران.

وفي الختام، نحن نشكر الرب على المثال الذي ورد في المزمور 106 فذلك يذكرنا بالحرية والفرح اللذين ينبعان من خلال الاعتراف بالخطايا. "أنا أشكرك أيها الرب الإله وأطلب أن يعتمد غفراني على نعمتك في المسيح وليس على أي شيء آخر فعندما أقوم بالاعتراف أنتهز كل ما تقدّمه لي من نعم وأتحرر من براثن عقد الذنب التي تكبل قلبي".

[www.zenit.org](http://www.zenit.org)

## كلمة الرحمة



في سهرتها الأسبوعية مع الكلمة، تأملت عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان مساء الثلاثاء الماضي في الجزء الثاني من صلاة الـ "أبانا"، بعد أسبوع من تأملها في الجزء الأول من هذه الصلاة التي علّمنا إياها الرب يسوع (راجع العدد السابق من نشرة الرعية "الخبر السار"). تأمل هذا الأسبوع كان مع مساعد خادم رعية مار يوسف كرويدن الخوري لبنان طربيّه.

"أعطنا خبزنا كفاف يومنا"، هي أولى البركات الأربع التي يذخر بها الجزء الثاني من الأبانا. كلمة "أعطنا" تضعني أمام حقيقة لا لبس فيها وهي أنني أنتظر كل شيء من أبي السماوي لأنه هو الصالح. في هذا الموقف حالة فقر تجعلني أقبل عطاياه. وعطاء الرب يكون أحياناً أكبر من العادة عندما لا يستجيب لي لأنه لو أعطاني ما طلبته لهلك نفسي. الرب يعطينا لكي يحررنا لا ليستعبدنا أو يهلكنا، بعكسنا نحن البشر. يعطينا لنصبح بموقف الشكران الدائم له خصوصاً في القداس. طوبى لمن يعيش حياته بتجليات الشكران.

بطلبنا "خبزنا كفاف يومنا" نؤكد على جوعنا أمام الله وعلى اتكالنا التام على عنايته. في طلب الكفاف استسلام للتدبير الإلهي وابتعاد عن الطمع. و"يومنا" الذي نطلب فيه الاكتفاء هو اليوم المرجو، يوم الرب الذي لا ينتهي. وخبز اليوم الدائم هو الافخارستيا. في ذلك اعتراف بأننا لا نعيش إلا بخبز الملكوت.

"اغفر لنا... كما نحن نغفر..."، بركة ثانية نطلبها من أبينا السماوي. مسيرتنا الزمنية نحو الملكوت مليئة بالجروح وتتخللها سقطات، وهذا يحتاج إلى غفران. لكن غفران الله لنا لا يكتمل إلّا ببُعده الألفي وهو أن نغفر نحن للآخر. عندما أغفر لأخي الإنسان أحرره من حقدٍ عليه فأُتحرر بدوري من جروح خطيئتي المقيحة وأشفي منها. بمغفرتي للآخر أصبح شريكاً حقيقياً لله بقداسته.

"لا تُدخلنا في التجارب"، بركة ثالثة فيها التماس من الله أن يسهر عليّ لكي لا أقع في الخطيئة. أخطر التجارب هو عندما أكون متواطئاً مع خطيئتي. عدم الدخول في التجربة يحتاج إلى قرار من القلب وإلى قناعة بعدم القدرة على خدمة سيدين، الله والشيطان.

"لكن نجنا من الشرير"، بركة رابعة، لا بل قانون إيمان قائم بحد ذاته. بهذه الجملة نعترف بأن من ينجينا من الشرير هو حب الله لنا وأمانته وصليب وقيامة ابنه وروحه القدس.

وقد أضافت الكنيسة المجادلة للتأكيد أن "المُلك والقوة والمجد" هي لأبينا السماوي. هذا السلطان ادّعاه الشيطان لنفسه لكن المسيح أعاده إلى أبيه.

### عائلة الكلمة الإلهية

## IN OUR PRAYERS



**Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:**

(A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, Violet Azizi, Said Azizi (B) (C) (D) (E) (F) Ibrahim Hanna Fakhri and his faithful departed (G) Colleen Madeline George, Helen George, Majid George (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Anis Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) (J) Elias & Mariam Jahjah, Youssef & Hnna Moussa Jabbour (K) Karam Antonios Karam, Nayef Khoury (L) Simon & Hannah Licha, Lost Souls (M) Arthur (Otre) Moses, Anthony Mamah Moses, Boutros & Johra Moussa, Therese Melhem, Semaan & Karim Masri, Youssef Lichaa Malkoun, Hamid George Masri, John Toufic Merhi, Youssef & Ghssoun Maroun, Kheirallah Morched, Youssef & Maurice Makhlof (N) George Nader (O) (P) (Q) (R) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanus, Rouhana & Elaine Rahme, Raphael & Wajiha Rahme, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine (T) (U) (V) (W) (Y) (Z)

## أحد الإبن الشاطر ... "يا يسوع ابن الله الحي ارحمني"

إنجيل اليوم يظهر أن الأعمى الحقيقي ليس من فقد النظر بالعين لأن هذا الأعمى، رغم أنه فقد النظر بعينه، إلا أنه يبصر بقلبه وعقله وفكره وما قوله ليسوع: "يا ابن الله"، في وسط الجموع، إلا تأكيداً على أن قلبه وفكره كانا مستبشرين ومبصرين. العمى الحقيقي إذاً هو العمى الداخلي أي العمى عن الحقيقة التي أضحت البشرية بأمس الحاجة لمعرفتها.

"يا يسوع ابن الله الحي ارحمني"، فالرحمة البشرية جيّدة ولكن الرحمة البشرية هي عطف وحنان إلى حين أما الرحمة الإلهية فهي تُدخل المرء في الرحم الروحي لتلد ثانية معافى، متمتعاً بمواهب الروح القدس السبع.

صوت قلب الأعمى يصرخ في حين أن صوت العالم يريد إسكاته. لكن إصراره وإيمانه جعلاً صوته أعلى من صراخ العالم، فمن هو في العالم وليس من العالم يكون صوته صوت الحق، الصوت المدوي الذي لا يقف بوجهه ضجيج الألوف المؤلفة.

دهش يسوع من إيمان الأعمى فسأله: "ماذا تريد أن أصنع لك؟" كان جواب أعمى العينين: "أن أبصر..." فالرب هو نور الأنوار وهذا النور هو الوحيد الذي يمكنه أن يعطي الأنوار نورها.

النور هو عطية السيد لمن يطلبه كما نرى ذلك في نص إنجيل تلميذي عماوس حين تفتّح بصرهما وعرفاه من كسر الخبز.

طلب أن يبصر الطريق ليسير مع الطريق وفي الطريق وبالطريق إلى نهاية الطريق، طريق الحق والحياة لأنه، أي يسوع، هو وحده الطريق والحق والحياة.

في الطريق إلى أورشليم، يدرك كل منا عماه تجاه سرّ يسوع وكل من يتبع خطى المعلم دون استعداد يبقى أعمى وكل من يجلس ولا يطلب ما يكمل وجوده يبقى على طريق الآلام، دون أن يتمكن من مواكبة يسوع إلى القيامة، فالمهم هنا هو أن لا تجعل الظلام عادة لا نسعى بعدها إلى النور.

يسوع يسأل الأعمى ويسألنا: "ماذا تريدون أن أفعل لكم؟"

يسوع يمر باستمرار بحياتنا ولكنه يبقى غير مرئي لمن لا يرون فيه معنى لوجودهم وحياتهم، إنه لا يزال يدعو كل واحد إلى الخروج من الظلمة والعالم الفاسد ليسير معه.

## كلمة الخادم... صرخة استرحام

إخوتي وأخواتي بيسوع،

قصة برتيمائوس الأعمى من أكثر قصص الإنجيل تأثيراً. يعلمنا هذا الرجل أن نكون ثابتين وشجعاناً عندما نصرخ للرب. على رغم أن كثيرين من الجمع "أمروه بحزم" أن يصمت، فإنه لم يستسلم لأنه كان يعرف تماماً ما الذي يبحث عنه، معلماً أنه لم يكن يبصر. كان يبحث عن ذلك الذي سيعيد إليه البصر، ذاك الذي سيعيد إليه الاعتبار في مجتمع نبذه. لم يكن برتيمائوس خائفاً؛ لم يكن خجلاً أو محرّجاً! مثل الأبرص والمرأة النازفة والرجل المخلع، كان إيمانه عظيماً. على رغم أن طرق وصول هؤلاء إلى يسوع كانت مختلفة، فإن هدفهم كان واحداً، الوصول إلى يسوع.

مرات كثيرة نصرخ إلى يسوع مثل برتيمائوس لكي يرحمنا. نتوقع منه أن يستجيب نداعنا على الفور. وعندما لا يفعل، نفقد الإيمان ونسأله: "لماذا تركتني؟" ألا يُعقل مثلاً أننا أحياناً لا نعرف ما الذي نطلبه؟ برتيمائوس كان يعرف عمّا

يبحث، كما ذكرت، وإنني متأكد من أنه كان سيواصل صراخه إلى يسوع مرة ثالثة ورابعة وحتى مئة مرة إلى أن يلفت انتباهه. يجب أن نعمل مثله! علينا أولاً أن نعرف ماذا نريد من يسوع ثم أن يكون لنا ما يكفي من التواضع والشجاعة لنستطيع أن نصرخ بأعلى صوتنا ألف مرة لكي نلفت انتباهه.

وماذا عن الناس الذين يصرخون إلينا صرخة استرحام؟ المريض، الفقير، البائس، الوحيد، الكتيب! هل نسمح لحشود اليوم وهذا الزمن بأن يمنعهم من الوصول إلينا أم أننا نتمثل بيسوع؟ في كتاب "قديسون في الرحمة" الذي أوصل مطالعته، أجد نفسي أتأمل بأعمال القديس "يوحنا من الله" الذي عُرف بإنشائه مستشفيات وغيرها من مؤسسات العناية بالمريض والمحتاج. يعلمنا هذا القديس أنه لكي نكون رحماء مع الآخرين يجب أولاً أن ننظر نحو الداخل ونكون رحماء مع أنفسنا. ويقول "لا يستطيع الناس أن يحبوا حقاً الفقر داخل الآخرين إلا إذا اكتشفوا أولاً الوجد في داخلهم." عندما نفعل الخير مع الآخرين، فإننا نفعله في الواقع مع أنفسنا. أن نكون رحماء مع الآخرين يعطينا شعوراً بالرضى والفرح، شعوراً بالغبطة. القديس كاميلوس دي ليليس يذهب إلى أبعد من ذلك ليقول إنه عندما نفعل الخير تجاه الفقراء والمرضى فإننا نفعله مع الله الصالح، لأنهم "بؤبؤ عينه".

هذا الأسبوع، كانت لنا نعمة المشاركة بتجمّع "متحدون في المسيح" والذي أقامته الكنائس الشرقية والغربية في كنيسة القديسة مارغريت ماري في ميريلاندز لاستعراض تقاليدنا. وقد مثل أنتوني يعقوب رعبتنا بشهادة أعطها عن كيفية إظهار الرحمة للمحتاجين. ثم قدّمت كوني ماري جوقتنا بقيادة مديرتها غدي سليمان الذي رنم نشيد النور بشكل رائع كاشفاً عن جمال تقاليدنا المارونية وروعها. نحن فخورون بكم جميعاً.

أخيراً، برنامج أسبوع الآلام وعيد الفصح متوافر الآن عند أبواب الكاتدرائية. الرجاء أخذ نسخة لكي تستطيعوا المشاركة في كل رتب وصلوات وقداسات هذا الزمن الخاص.

# الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ١٣ آذار ٢٠١٦

زمن الصوم الكبير

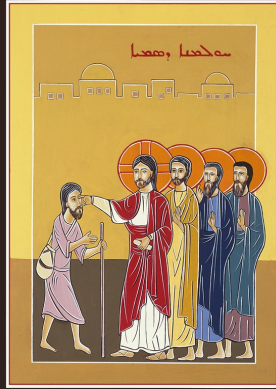
www.olol.org.au

الإنجيل

أحد الأعمى

الرسالة

بَيْنَمَا يَسُوعُ خَارِجٌ مِنْ أَرِيحَا، هُوَ وَتَلَامِيذُهُ وَجَمْعٌ غَفِيرٌ، كَانَ بَرْطِيمَا، أَيْ ابْنُ طِيمَا، وَهُوَ شَحَاذٌ أَعْمَى، جَالِسًا عَلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ. فَلَمَّا سَمِعَ أَنَّهُ يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ، بَدَأَ يَصْرُخُ وَيَقُولُ: "يَا يَسُوعُ ابْنَ دَاوُدَ ارْحَمْنِي!". فَانْتَهَرَهُ أَنْاسٌ كَثِيرُونَ لَيْسَكَتَ، إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يَزِدُّادُ صُرَاخًا: "يَا ابْنَ دَاوُدَ ارْحَمْنِي!". فَوَقَفَ يَسُوعُ وَقَالَ: "أُدْعُوهُ!". فَدَعَا الْأَعْمَى قَانِلِينَ لَهُ: "يَقُ وَانْهَضْ! إِنَّهُ يَدْعُوكَ". فَطَرَحَ الْأَعْمَى رِدَاءَهُ هُوَ وَتَبَّ وَجَاءَ إِلَى يَسُوعَ. فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: "مَاذَا تُرِيدُ أَنْ أَصْنَعَ لَكَ؟". قَالَ لَهُ الْأَعْمَى: "رَبُّونِي، أَنْ أَبْصِرَ!". فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: "إِذْهَبْ! إِيمَانُكَ خَلَّصَكَ".



قراءات الأحد القادم  
أحد الشعانين  
فل ١ : ١ - ١٣  
يو ١٢ : ١٢ - ٢٢

مر ١٠ : ٤٦ - ٥٢

## صلاة الأسبوع

ربّنا، أُنر عيوننا كما أُنرت عيني الأعمى، فنرى وجه قيامتك ونبصر جمال رأفتك ونهتدي بأنوار محبتك، ونعرفك ونسير طريقك، طريق الجلجلة، ونصل معك إلى القيامة، رغم كل ما يدور حولنا من أصوات تحاول إسكاتنا، وإسكات صوتك فينا. إرحمنا، كما رحمت ابن طيما وغيره من الذين شفيتهم وحننت عليهم، حيث نمجّدك وأباك وروحك القدوس إلى الأبد، آمين!

## برنامج أسبوع الآلام

يرجى الاطلاع على برنامج أسبوع الآلام والقيامة الموجود على مداخل الكنيسة



## الصوم مع

## الصلاة وسيلة

## توصلني بالإيمان

## إلى إتمام قصد

## الله في

آباء الكنيسة

أَنَا بُولُسُ نَفْسِي أَنَاشِدُكُمْ بِوَدَاعَةِ الْمَسِيحِ وَجَلْمِهِ، أَنَا الْمُتَوَاضِعُ بَيْنَكُمْ عِنْدَمَا أَكُونُ حَاضِرًا، وَالْجَرِيءُ عَلَيْكُمْ عِنْدَمَا أَكُونُ غَائِبًا. وَأَرْجُو أَلَّا أُجَبَرَ عِنْدَ حُضُورِي أَنْ أَكُونُ جَرِيئًا، بِالثِّقَةِ الَّتِي لِي بِكُمْ، وَالَّتِي أَنْتَوِي أَنْ أَجْزُو بِهَا عَلَى الَّذِينَ يَحْسِبُونَ أَنَّنَا نَسْلُكُ كَأَنَّا جَسَدِيَّينَ. أَجَلْ، إِنَّنَا نَحْيَا فِي الْجَسَدِ، وَلَكِنَّا لَا نُحَارِبُ كَأَنَّا جَسَدِيَّينَ؛ لِأَنَّ أَسْلِحَةَ جِهَادِنَا لَيْسَتْ جَسَدِيَّةً، بَلْ هِيَ قَادِرَةٌ بِاللهِ عَلَى هَدْمِ الْحُصُونِ الْمُنِيْعَةِ؛ فَإِنَّا نَهْدِمُ الْأَفْكَارَ الْخَاطِئَةَ، وَكُلَّ شُمُوحٍ يَرْتَفِعُ ضِدَّ مَعْرِفَةِ اللهِ، وَنَأْسُرُ كُلَّ فِكْرٍ لِبَطَاعَةِ الْمَسِيحِ. وَنَحْنُ مُسْتَعِدُّونَ أَنْ نُعَاقِبَ كُلَّ عُصْيَانٍ، مَتَى كَمَلْتِ طَاعَتَكُمْ. إِنَّكُمْ تَحْكُمُونَ عَلَى الْمَظَاهِرِ! إِنْ كَانَ أَحَدٌ وَاقِفًا بِنَفْسِهِ أَنَّهُ لِلْمَسِيحِ، فَلْيُفَكِّرْ فِي نَفْسِهِ أَنَّهُ كَمَا هُوَ لِلْمَسِيحِ كَذَلِكَ نَحْنُ أَيْضًا.

٢ قور ١٠ : ١ - ٧

## سوا منعمل الفرق



إِنِّطَاقًا مِنْ أَنَّ "المحبة هي القوة الإلهية الوحيدة التي تدفعنا إلى مشاركة إخوتنا وأخواتنا كل ما نحن عليه وما نملكه".

معًا... أيها الأخوة، تعالوا نتأمل شعاع المحبة والعرفان في أخ معوز لنا نتقاسم معه خبزنا اليومي.

تعالوا نكفكف دموع مريض ساهمنا في شفاؤه إذ أمنا له الدواء. فلنتأمل في بسمه طفل وهو يحلم بغده السعيد، وقد رافقناه نحو النور والعلم حتى يبدد الظلمة. وذلك في أحد الشعانين ٢٠ آذار ٢٠١٦

## قدّاسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)  
مركز قداس ٦:٠٠ ب. ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)  
مركز قداس ١٠:٠٠ ص. في معهد أوكهيل، كاسل هيل (إنكليزي للعائلة) / كنيسة سيّدة لورد، بوكم هيلز ٦:٠٠ م. (إنكليزي للشبيبة)

## قدّاسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

## الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

## ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً